

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

# हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शनिवार, 22 अगस्त, 2015/31 श्रावण, 1937

### हिमाचल प्रदेश सरकार

### HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA- 171 001

#### **NOTIFICATION**

Shimla, the 17<sup>th</sup> August, 2015

**No. HHC/Admn. 3 (328)/92-I.**—08 days commuted leave on and with effect from 23.07.2015 to 30.07.2015 is hereby sanction ex-post facto, in favour of Shri Suresh Dhameja, Deputy Registrar of this Registry.

Certified that Shri Suresh Dhameja has joined the same post and at the same station from where he had proceeded on leave after the expiry of the above leave period.

Certified that Shri Suresh Dhameja would have continued to officiate the same post of Deputy Registrar but for his proceeding on leave.

By order, Sd/-Registrar General.

#### HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA- 171 001

#### **NOTIFICATION**

Shimla, the 7<sup>th</sup> August, 2015

**No. HHC/Estt. 3 (406)/95-I.**—04 days earned leave on and with effect from 10.08.2015 to 13.08.2015, with permission to prefix second Saturday and Sunday falling on 08.08.2015 and 09.08.2015, is hereby sanction in favour of Shri Gopal Swaroop Kaushal, Secretary of this Registry.

Certified that Shri Gopal Swaroop Kaushal is likely to join the same post and at the same station from where he proceeds on leave after the expiry of the above leave period.

Certified that of Shri Gopal Swaroop Kaushal would have continued to officiate the same post of Secretary but for his proceeding on leave.

By order, Sd/-Registrar General.

#### HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA- 171 001

#### **NOTIFICATION**

Shimla, the 7<sup>th</sup> August, 2015

**No. HHC/Estt. 3 (408)/95-I.**—08 days earned leave on and with effect from 24.08.2015 to 31.08.2015, with permission to prefix Sunday falling on 23.08.2015, is hereby sanction in favour of Shri Sanjeev Layal, Secretary of this Registry.

Certified that Shri Sanjeev Layal is likely to join the same post and at the same station from where he proceeds on leave after the expiry of the above leave period.

Certified that Shri Sanjeev Layal would have continued to officiate the same post of Secretary but for his proceeding on leave.

By order, Sd/-Registrar General.

### HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA- 171 001

#### NOTIFICATION

Shimla, the 10<sup>th</sup> August, 2015

**No. HHC/Estt. 3 (415)/95-I.**—03 days earned leave on and with effect from 30.07.2015 to 01.08.2015, with permission to suffix Sunday on 02.08.2015, is hereby sanction ex-post facto in favour of Shri Sunil Kumar Sharma, Secretary of this Registry.

Certified that Shri Sunil Kumar Sharma has joined the same post and at the same station from where he had proceeded on leave after the expiry of the above leave period.

Certified that Shri Sunil Kumar Sharma would have continued to officiate the same post of Secretary but for his proceeding on leave.

By order, Sd/-Registrar General.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

#### **CORRIGENDUM**

Shimla-2, the 20<sup>th</sup> August, 2015

**No. PBW(B) 22-1/2002.**—The word appearing in para –III of eligibility criteria of Civil Works of B-Class contractors issued by this department notification of even No. dated 26-05-2015 "firms" may be read as "firms/companies".

By order, NARINDER CHAUHAN, Addl. Chief Secretary (PW).

#### LABOUR & EMPLOYMENT DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

*Shimla-171001, the 5<sup>th</sup> March*, 2015

**No. 11-1/7(Lab) ID/2013-Joginder Nagar.**—It appears to the undersigned that an industrial dispute exists between Shri Sanjeev Kumar S/O Shri Duni Chand, R/O Village Khuddar, P.O. Bassi, Tehsil Joginder Nagar, District Mandi, H.P. and the Managing Director (Project), Beas Valley Power Corporation Limited, Bhatha, Tehsil Joginder Nagar, District Mandi, H.P. on the issue of termination from services w.e.f. 31.12.2012.

As per the report under Section 12(4) of The Industrial Disputes Act, 1947 submitted by the Conciliation Officer, he tried his level best to settle the dispute during conciliation proceedings but could not succeed. The report so received has been considered by the undersigned and as per power vested under Sub Section 5 of Section 12 of the Act ibid, the undersigned has decided that this dispute is required to be legally adjudicated by the Labour Court/Industrial Tribunal.

Therefore, the undersigned while exercising the powers vested by the Govt. of Himachal Pradesh vide Notification No. Shram(A)4-9/2006-IV-Loose, Dated 15th February, 2014 and as per power vested under Sub Section-1 of Section 10 of The Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) this industrial dispute is referred to the Labour Court-cum-Industrial Tribunal, Dharamshala, constituted under Section-7 of Act ibid, on the following issue/issues for legal adjudication:—

"Whether the verbal termination of services of Shri Sanjeev Kumar S/O Shri Duni Chand, R/O Village Khuddar, P.O. Bassi, Tehsil Joginder Nagar, District Mandi, H.P. by the Managing Director (Project), Beas Valley Power Corporation Limited, Bhatha, Tehsil Joginder Nagar, District Mandi, H.P. w.e.f. 31.12.2012 without serving any notice, without complying with the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947 is legal and justified? If not, what amount of back wages, seniority, past service benefits and amount of compensation the above aggrieved worker is entitled to?"

By order, Sd/-Deputy Labour Commissioner.

#### LABOUR & EMPLOYMENT DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

*Shimla-171001, the 30<sup>th</sup> March, 2015* 

**No. 11-1/85(Lab) ID/2013-Kangra.**—Whereas Shri Saroop Chand S/O Shri Mangat Ram, R/O Village Rakar, P.O. Kural, Tehsil Palampur, District Kangra, H.P. had raised a demand notice dated 03.06.2011 regarding his illegal termination from the services by (1) The Chief Conservator of Forest, Forest Department, Himachal Pradesh, Shimla (2) The Divisional Forest Officer, Forest Division, Palampur, District Kangra, H.P. The Labour Officer-cum-Conciliation Officer, Dharamshala, District Kangra, H.P. tried to settle the industrial dispute amicably, but the same could not be settled during the course of conciliation proceedings, where after he sent a report under Section 12(4) of the Industrial Disputes Act, 1947 to the undersigned;

And whereas the report sent by the Labour Officer-cum-Conciliation Officer, Dharamshala, District Kangra, H.P. was considered and examined and Labour Commissioner as appropriate Government came to the conclusion that above worker had raised the dispute at a belated stage of more than 5 years and therefore declined the reference of the dispute vide order dated 04.03.2013;

And whereas Shri Saroop Chand S/O Shri Mangat Ram agitated the above orders of declining of reference of his industrial dispute to the Ld. Labour Court before the Hon'ble High Court of Himachal Pradesh vide C.W.P. No. 8682/2014. The Hon'ble High Court of Himachal Pradesh has disposed of the C.W.P. on 03.12.2014 and directed the Labour Commissioner, H.P. to refer the dispute of the above workman to the Ld. Labour Court-cum-Industrial Tribunal within three weeks. The operative part of the said judgment is reproduced as follows;

"4 In view of the definitive law laid down by the Hon'ble Supreme Court, the impugned order dated 4.3.2013, Annexure P-H (collectively), is quashed and set aside. The Labour Commissioner, Himachal Pradesh, is directed to refer the dispute to the Labour Court-cum-Industrial Tribunal, within a period of three weeks from today. The

Labour Court-cum-Industrial Tribunal, shall decide the reference within a period of six months to mitigate the hardship of the petitioners.

5 Pending application(s), if any, shall also stand disposed of."

Therefore, in view of above the undersigned while exercising the powers vested by the Govt. of Himachal Pradesh vide Notification No. Shram(A)4-9/2006- IV-Loose, Dated 15th February, 2014 and as per power vested under Sub Section-1 of Section 10 of The Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) this industrial dispute is referred to the Labour Court-cum-Industrial Tribunal, Dharamsala, constituted under Section-7 of Act ibid, on the following issue/issues for legal adjudication;

"Whether the industrial dispute raised by worker Shri Saroop Chand S/O Shri Mangat Ram, R/O Village Rakar, P.O. Kural, Tehsil Palampur, District Kangra, H.P. before (1) The Chief Conservator of Forest, Forest Department, Himachal Pradesh, Shimla (2) Divisional Forest Officer, Forest Division, Palampur, District Kangra, H.P. vide demand notice dated 03.06.2011 regarding his alleged illegal termination of service w.e.f. 31.03.2006 suffers from delay and latches? If not, Whether termination of the services of Shri Saroop Chand S/O Shri Mangat Ram, R/O Village Rakar, P.O. Kural, Tehsil Palampur, District Kangra, H.P. employed as daily wage worker in the Indo German Changer Project, Palampur, District Kangra, H.P., managed by the H.P. Eco Development Society, on the completion of project w.e.f. 31.03.2006 by the (1) The Chief Conservator of Forest, Forest Department, Himachal Pradesh, Shimla (2) Divisional Forest Officer, Forest Division, Palampur, District Kangra, H.P. without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947, is legal and justified? If not, what amount of back wages, seniority, past service benefits and compensation the above aggrieved workman is entitled to from the above employer?"

By order, Sd/-Deputy Labour Commissioner.

#### LABOUR & EMPLOYMENT DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

*Shimla-171001, the 20<sup>th</sup> January, 2015* 

**No. 11-23/84(Lab) ID/2013-Mandi.**—Whereas Smt. Savitri Devi W/O Shri Chaman Lal, R/O Village Kaunsal, P.O. Pehad, Tehsil Sarkaghat, District Mandi, H.P. had raised a demand notice dated 23.02.2011 regarding her illegal termination from the services by the Executive Engineer, H.P.P.W.D. (B&R) Division, Dharampur, District Mandi, H.P. The Labour Officer-cum-Conciliation Officer, Mandi, District Mandi, H.P. tried to settle the industrial dispute amicably, but the same could not be settled during the course of conciliation proceedings, where after he sent a report under Section 12(4) of the Industrial Disputes Act, 1947 to the undersigned;

And whereas the report sent by the Labour Officer-cum-Conciliation Officer, Mandi, District Mandi, H.P. was considered and examined and undersigned came to the conclusion that above worker had raised the dispute at a belated stage of more than 11 years and therefore declined the reference of the dispute vide order dated 15th February, 2013;

And whereas Smt. Savitri Devi W/O Shri Chaman Lal agitated the above orders of declining of reference of her industrial dispute to the Ld. Labour Court before the Hon'ble High Court of Himachal Pradesh vide C.W.P. No. 2261/2014. The Hon'ble High Court of Himachal Pradesh has disposed of the C.W.P. on 18.10.2014 and directed the undersigned to refer the dispute of the above workman to the Ld. Labour Court-cum-Industrial Tribunal. The operative part of the said judgment is reproduced as follows;

- "4. The question of delay and laches can be seen at the time of moulding the relief by the Labour Court-cum-Industrial Tribunal.
- 5. Accordingly, in view of above discussion and analysis the present petition is allowed. Annexures P-11 to P-20 dated 19.03.2013, 30.03.2012, 17.03.2012, 30.03.2012, 31.03.2012, 15.02.2013, 22.03.2012, 19.03.2013, 16.03.2012 and 16.03.2012, respectively, are quashed and set aside. Respondent No.-2 is directed make reference to the Labour Court-cum-Industrial Tribunal within a period of four weeks from today. Pending application(s), if any, also stands disposed of. No costs."

Therefore, in view of above the undersigned while exercising the powers vested by the Govt. of Himachal Pradesh vide Notification No.: Shram(A) 4-9/2006-IV-Loose, Dated 15th February, 2014 and as per power vested under Sub Section-1 of Section 10 of The Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) this industrial dispute is referred to the Labour Court/Industrial Tribunal Dharamsala, constituted under Section-7 of Act ibid, on the following issue/issues for legal adjudication:

"Whether the industrial dispute raised by the worker Smt. Savitri Devi W/O Shri Chaman Lal, R/O Village Kaunsal, P.O. Pehad, Tehsil Sarkaghat, District Mandi, H.P. before the Executive Engineer, H.P.P.W.D. (B&R) Division, Dharampur, District Mandi, H.P. vide demand notice dated 23.02.2011 regarding her alleged illegal termination of service w.e.f. 19.10.1999 suffers from delay and latches? If not, Whether termination of the services of Smt. Savitri Devi W/O Shri Chaman Lal, R/O Village Kaunsal, P.O. Pehad, Tehsil Sarkaghat, District Mandi, H.P. by the Executive Engineer, H.P.P.W.D. (B&R) Division, Dharampur, District Mandi, H.P. w.e.f. 19.10.1999 without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947, as alleged by the worker, is legal and justified? If not, what amount of back wages, seniority, past service benefits and compensation the above aggrieved workman is entitled to from the above employer?"

By order, Sd/Deputy Labour Commissioner.

#### LABOUR & EMPLOYMENT DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

Shimla-171001, the 25<sup>th</sup> March, 2015

**No. 11-5/99(Lab) ID/2012-Chamba.**—Whereas Shri Shambhu Ram S/O Shri Maya Dass, R/O Village Kuthal, P.O. Sach, Tehsil Pangi, District Chamba, H.P. had raised a demand notice dated 18.08.2010 regarding his illegal termination from the services by the Executive Engineer, H.P.P.W.D. Division, Killar, Tehsil Pangi, District Chamba, H.P. The Labour Officer-cum-Conciliation Officer, Chamba, District Chamba, H.P. tried to settle the industrial dispute amicably,

but the same could not be settled during the course of conciliation proceedings, where after he sent a report under Section 12(4) of the Industrial Disputes Act, 1947 to the undersigned;

And whereas the report sent by the Labour Officer-cum-Conciliation Officer, Chamba, District Chamba, H.P. was considered and examined and Labour Commissioner as appropriate Government came to the conclusion that above worker had raised the dispute at a belated stage of more than 5 years and therefore declined the reference of the dispute vide order dated 22.03.2012;

And whereas Shri Shambhu Ram S/O Shri Maya Dass agitated the above orders of declining of reference of his industrial dispute to the Ld. Labour Court before the Hon'ble High Court of Himachal Pradesh vide C.W.P. No. 466/2015. The Hon'ble High Court of Himachal Pradesh has disposed of the C.W.P. on 09.01.2015 and directed the Labour Commissioner, H.P. to refer the dispute of the above workman to the Ld. Industrial Tribunal-cum-Labour Court within six weeks. The operative part of the said judgment is reproduced as follows;

- "2 The dispute raised in these writ petitions is already determined by the apex Court in the judgment titled Raghubir Singh versus General Manager, Haryana Roadways, Hissar, reported in 2014 AIR SCW 5515, and the same has been relied upon by the Co-ordinate Division Bench of this Court in CWP No. 6687 of 2014, decided on 24.09.2014. Thus, the issue involved in the present writ petitions is covered by the judgment rendered by the apex Court, supra read with the judgment rendered by this Court in CWP No. 6687 of 2014.
- In the given circumstances, we deem it proper to quash the impugned order(s) in the writ petitions and direct the Labour Commissioner, H.P. to make references to the Industrial Tribunal-cum-Labour Court within six weeks from today. Ordered accordingly. The writ petitions are disposed of, as indicated hereinabove, alongwith all pending applications, if any."

Therefore, in view of above the undersigned while exercising the powers vested by the Govt. of Himachal Pradesh vide Notification No. Shram(A)4-9/2006-IV-Loose, Dated 15th February, 2014 and as per power vested under Sub Section-1 of Section 10 of The Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) this industrial dispute is referred to the Labour Court-cum-Industrial Tribunal, Dharamsala, constituted under Section-7 of Act ibid, on the following issue/issues for legal adjudication;

"Whether the industrial dispute raised by the worker Shri Shambhu Ram S/O Shri Maya Dass, R/O Village Kuthal, P.O. Sach, Tehsil Pangi, District Chamba, H.P. before the Executive Engineer, H.P.P.W.D. Division, Killar, Tehsil Pangi, District Chamba, H.P. vide demand notice dated 18.08.2010 regarding his alleged illegal termination of service w.e.f. October, 2004 suffers from delay and latches? If not, Whether termination of the services of Shri Shambhu Ram S/O Shri Maya Dass, R/O Village Kuthal, P.O. Sach, Tehsil Pangi, District Chamba, H.P. by the Executive Engineer, H.P.P.W.D. Division, Killar, Tehsil Pangi, District Chamba, H.P. w.e.f. October, 2004 without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947, is legal and justified? If not, what amount of back wages, seniority, past service benefits and compensation the above aggrieved workman is entitled to from the above employer?"

#### LABOUR & EMPLOYMENT DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

Shimla-171001, the 25<sup>th</sup> April, 2015

**No. 11-2/86(Lab) I.D./2014-Bilaspur.**—Whereas Shri Sita Ram S/O Shri Sant Ram, R/O Village Nal, P.O. Tanbol, Tehsil Shree Naina Devi Ji, District Bilapur, H.P. had raised a demand notice dated 06.09.2013 regarding his illegal termination from the services by Executive Engineer, Bilaspur Division No.-II, H.P.P.W.D., Bilaspur, District Bilaspur, H.P. The Labour Officer-cum-Conciliation Officer, Bilaspur, District Bilaspur, H.P. tried to settle the industrial dispute amicably, but the same could not be settled during the course of conciliation proceedings, where after he sent a report under Section 12(4) of the Industrial Disputes Act, 1947 to the undersigned;

And whereas the report sent by the Labour Officer-cum-Conciliation Officer, Bilaspur, District Bilaspur, H.P. was considered and examined and Deputy Labour Commissioner as appropriate Government came to the conclusion that above worker had raised the dispute at a belated stage of more than 18 years and therefore declined the reference of the dispute vide order dated 01.01.2015;

And whereas Shri Sita Ram S/O Shri Sant Ram agitated the above orders of declining of reference of his industrial dispute to the Ld. Labour Court before the Hon'ble High Court of Himachal Pradesh vide C.W.P. No. 1308/2015. The Hon'ble High Court of Himachal Pradesh has disposed of the civil writ petition on 20.02.2015 and directed the respondent to consider the case of the petitioner as per the law laid down in CWP No. 2261 of 2014-titled Bachani Devi and others vs. State of Himachal Pradesh and others decided on 18.10.2014 within a period of six weeks. The operative part of the this judgment is reproduced as follows;

"Learned counsel for the petitioner submits that the present lis is squarely covered by a judgment rendered by this Court in CWP No. 2261 of 2014 titled Bachani Devi and others vs. State of Himachal Pradesh and others decided on 18.10.2014. 2. Consequently, present petition is disposed of with a direction to the respondent to consider the case of the petitioner as per the law laid down in the judgment cited herein above, within a period of six weeks, from today. Pending applications, if any, are also disposed of"

The operative part of the judgment quoted (above) in CWP. No. 2261 of 2014-titled Bachani Devi and others vs. State of Himachal Pradesh and others is reproduced as follows;

- "4. The question of delay and laches can be seen at the time of moulding the relief by the Labour Court-cum-Industrial Tribunal.
- 5. Accordingly, in view of the above discussion and analysis the present petition is allowed. Annexure P11 to 20 dated 19.03.2013, 30.03.2012, 17.03.2012, 30.03.2012, 31.03.2012, 15.02.2013, 22.03.2012, 19.03.2013, 16.03.2012 and 16.03.2012 respectively, are quashed and set aside. Respondent No.-2 is directed make reference to the Labour Court-cum-Industrial Tribunal within a period of four weeks from today. Pending application(s, )if any, also stands disposed of. No costs."

Therefore, in view of above the undersigned while exercising the powers vested by the Govt. of Himachal Pradesh vide Notification No. Shram(A)4-9/2006- IV-Loose, Dated 15th February, 2014 and as per power vested under Sub Section-1 of Section 10 of The Industrial

Disputes Act, 1947 (14 of 1947) this industrial dispute is referred to the Labour Court-cum-Industrial Tribunal, Dharamsala, constituted under Section-7 of Act ibid, on the following issue/issues for legal adjudication;

"Whether the industrial dispute raised by the worker Shri Sita Ram S/O Shri Sant Ram, R/O Village Nal, P.O. Tanbol, Tehsil Shree Naina Devi Ji, District Bilapur, H.P. before the Executive Engineer, Bilaspur Division No.-II, H.P.P.W.D., Bilaspur, District Bilaspur, H.P. vide demand notice dated 06.09.2013 regarding his alleged illegal termination of service w.e.f. 01.04.1995 suffers from delay and latches? If not, Whether termination of the services of Shri Sita Ram S/O Shri Sant Ram, R/O Village Nal, P.O. Tanbol, Tehsil Shree Naina Devi Ji, District Bilapur, H.P. by the Executive Engineer, Bilaspur Division No.-II, H.P.P.W.D., Bilaspur, District Bilaspur, H.P. w.e.f. 01.04.1995 without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947, is legal and justified? If not, what amount of back wages, seniority, past service benefits and compensation the above aggrieved workman is entitled to from the above employer?"

By order, Sd/-Deputy Labour Commissioner.

# In the Court of Dr. Jitender Kanwar, HPAS, Sub Divisional Magistrate Bharmour, District Chamba (H.P.)

Shri Parvesh Kumar s/o Shri Vikram Singh, resident of Village Lahal, P.O. Khanni, Tehsil Bharmour, District Chamba (HP) . . . Applicant

#### Versus

#### General Public

Proclamation under order 5, Rule 20, C.P.C., under Section 13(3) of the Births and Deaths Registration Act, 1969.

Whereas, Shri Parvesh Kumar s/o Shri Vikram Singh, resident of Village Lahal, P.O. Khanni, Tehsil Bharmour, District Chamba (HP) has filed an application alongwith an affidavit regarding the registration of his Date of Birth, *i.e.* 18-12-1989 for entry in the record of Gram Panchayat Khanni, Development Block Bharmour, Tehsil Bharmour, District Chamba H.P., thereof.

Hence, this proclamation is issued to the General Public, that if they have any objection/claim regarding the registration of date of birth of Shri Parvesh Kumar s/o Shri Vikram Singh, Village Lahal, P.O. Khanni, Tehsil Bharmour, District Chamba (HP) for entry in the concerned Gram Panchayat Khanni, *i.e.* 18-12-1989 they may file their claim/objections on or before 10-09-2015 in this court failing which necessary orders will be passed to the concerned Gram Panchayat for registration of date of Birth accordingly.

Given today under my signature and seal of the Court.

Seal. Sd/-

### In the Court of Marriage Officer-cum-Sub Divisional Magistrate, Hamirpur (H. P.)

In the matter of:

- 1. Gaurav Kumar aged 22 years s/o Shri Bachan Singh r/o Village Sulpur Bhambla, Tehsil Sarkaghat, District Mandi (HP) C/o Surjeet Kumar s/o Rattan Chand, r/o Village Brahmani, P.O., Tehsil and District Hamirpur (HP)
- 2. Sushma Devi aged 24 years d/o Shri Dalip Singh r/o Village Bani, PO Bhambla, Tehsil Sarkaghat, District Mandi (HP) . . . Applicants

#### Versus

#### General Public

Subject.—Proclamation for the registration of Marriage under Section 16 of Special Marriage Act, 1954.

Gaurav Kumar and Sushma Devi have filed an application along with affidavits in the court of undersigned under Section 16 of Special marriage Act, 1954 that they have solemnized their marriage on 15-05-2015 at Nabahi Mata Mandir, Sarkaghat, District Mandi (HP) and they are living as husband and wife since then, hence their marriage may be registered under Special marriage Act, 1954.

Therefore, the general public is hereby informed through this notice that any person who has any objection regarding this marriage can file the objection personally or in writing before this court on or before 17-09-2015. The objection received after 17-09-2015 will not be entertained and marriage will be registered accordingly.

Issued today on 17-08-2015 under my hand and seal of the court.

Seal.

Sd/
Marriage Officer-cum-Sub Divisional Magistrate,

Hamirpur, District Hamirpur.

# In the court of Mrs. Jyoti Rana (HAS) Special Marriage Officer-*Cum*- Sub Divisional Magistrate Manali District Kullu H.P.

In the matter of:

Arvind Gupta, aged 53 years son of Late Shri Mohinder Pal Gupta, resident of House No. 140 Ashapuri, Barewal Road Ludhiana Punjab at present residing near Hotel Potala Ward No. 7, Gompa Road Manali, District Kullu H.P. and

Priyanka Kumari, aged 21 years D/o Shri Thakur Dass R/o Village Chhaki, P.O. Naggar, Tehsil and District Kullu (H.P.) at present residing near Hotel Potala Ward No. 6, Gompa Road Manali District Kullu H.P.

Versus

General Public

An application for registration of Marriage under Special Marriage Act, 1954.

Whereas Arvind Gupta, aged 53 years son of Late Shri Mohinder Pal Gupta, resident of House No. 140 Ashapuri, Barewal Road Ludhiana Punjab at present residing near Hotel Potala Ward No. 7, Gompa Road Manali, District Kullu H.P. and Priyanka Kumari aged 21 years D/o Shri Thakur Dass R/o Village Chhaki, P.O. Naggar, Tehhsil and District Kullu (H.P.) at present residing near Hotel Potala Ward No. 6, Gompa Road Manali District Kullu, H.P. has presented an application on 12-08-2015 in this Court for the registration of marriage under Special Marriage Act, 1954. Hence this proclamation is hereby issued for the information of general public that if any persons have any objection for the registration of marriage can appear in this Court on 11-9-2015 at 2.00 PM to object registration of above marriage personally or through an authorized agent failing which this marriage will be registered under this Act, 1954 accordingly.

Given under my hand and seal of the court 12<sup>th</sup> day of August, 2015.

Seal. Sd/Special Marriage Officer-cum-Sub-Divisional Magistrate,
Manali, District Kullu H.P.

# In the court of Mrs. Jyoti Rana (HAS) Special Marriage Officer-cum-Sub Divisional Magistrate Manali District Kullu H.P.

Shri Vicky Dogra son of Shri Bakshi Ram Dogra, resident of House No. 202 Ward No. 3 Manali, Post Office Manali, Tehsil Manali, District Kullu H.P. and

Mrs. Minakshi daughter of Shri Dorje, resident of Village Chhaling, Post Office Karpat, Sub-Tehsil Udaipur, District Lahaul & Spiti H.P. presently wife of Shri Vicky Dogra son of Shri Bakshi Ram Dogra, resident of House No. 202 Ward No. 3 Manali, Post Office Manali, Tehsil Manali, District Kullu H.P.

Versus

#### General Public

An Application for the registration of marriage under Special Marriage Act, 1954.

Whereas Shri Vicky Dogra son of Shri Bakshi Ram Dogra, resident of House No. 202 Ward No. 3 Manali, Post Office Manali, Tehsil Manali, District Kullu H.P. and Mrs. Minakshi daughter of Shri Dorje, resident of Village Chhaling, Post Office Karpat, Sub Tehsil Udaipur, District Lahaul & Spiti H.P. presently wife of Shri Vicky Dogra son of Shri Bakshi Ram Dogra, resident of House No. 202 Ward No. 3 Manali, Post Office Manali, Tehsil Manali, District Kullu H.P. has presented an application on12-8-15 in this court for the registration of marriage under Special Marriage Act, 1954. Hence this proclamation is hereby issued for the information of general public that if any persons have any objection for the registration of the above marriage can appear in this court on 11-9-15 at 2.00 P.M. to object registration of above marriage personally or through an authorized agent failing which this marriage will be registered under this Act, 1954 accordingly.

Given under my hand and seal of the court 12<sup>th</sup> day of August, 2015.

Seal.

Sd/-

Special Marriage Officer-cum-Sub Divisional Magistrate, Manali, District Kullu, H.P.

\_\_\_\_\_

ब अदालत सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी एवं तहसीलदार, तहसील मनाली, जिला कुल्लू, हि0 प्र0 श्री ख्याली राम पुत्र श्री राम चन्द, निवासी पनंगा, तहसील मनाली, जिला कुल्लू, हि0 प्र0

बनाम

आम जनता

विषय.-प्रकाशन इश्तहार बाबत नाम दरुस्ती कागजात माल।

नोटिस बनाम : आम जनता।

श्री ख्याली राम पुत्र श्री राम चन्द, निवासी पनंगा, तहसील मनाली, जिला कुल्लू, हि0 प्र0 ने आवेदन पत्र मय शपथ—पत्र गुजारा है कि राजस्व कागजात माल में उसके पिता का नाम मुहाल पनंगा खाता/खतौनी नं0 216/277, 217/278 से 283, 218/284 से 285, 222/291 में ख्याली राम पुत्र रतन दास दर्ज है जबिक पहचान पत्र, आधार कार्ड, राशन कार्ड इत्यादि में ख्याली राम पुत्र राम चन्द दर्ज है। जिसे दरुस्त किया जावे।

अतः सर्वसाधारण को इस इश्तहार द्वारा सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को ख्याली राम पुत्र राम चन्द का नाम कागजात माल में दरुस्त करने बारा आपित हो तो वह दिनांक 14–9–15 को या इससे पूर्व अदालत हजा में अपनी आपित दर्ज करवा सकता है। इसके उपरान्त कोई भी उजर एतराज समायत न होगा तथा नियमानुसार उक्त व्यक्ति का नाम कागजात माल में दरुस्त करने के आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 13-8-15 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित / –

सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी एवं तहसीलदार, तहसील मनाली, जिला कुल्लू, हि0 प्र0।

In the Court of Shri Hemis Negi, H.A.S., Sub-Divisional Magistrate, Shimla (Urban), District Shimla, Himachal Pradesh

Tul Bhadur s/o Shri Lal Bhadur, r/o Kacche Dhare near Phagli Club Shimla, Tehsil and District Shimla, H.P. . . . *Applicant*.

Versus

General Public

. . Respondent.

Application under Section 13(3) of Birth and Death Registration Act, 1969.

Whereas Tul Bhadur s/o Shri Lal Bhadur, r/o Kacche Dhare near Phagli Club Shimla, Tehsil and District Shimla-4, H.P. has applied for registration the name and date of birth of his

daughters namely Meena Kumari (DOB 06-07-2000) and Chandni (DOB 09-07-2002) in the record of Municipal Corporation, District Shimla (H.P.).

Therefore, by this proclamation, the general public is hereby informed that any person having any objection for entry as to date of birth mentioned above, may submit his objection in writing in this court on or before 20-9-2015 failing which no objection will be entertained after expiry of date and will be decided accordingly.

Given under my hand and seal of the Court on this 20<sup>th</sup> day of August, 2015.

Seal.

Sd/-

Sub-Divisional Magistrate, Shimla (Urban), District Shimla.

न्यायालय सहायक समाहर्ता प्रथम वर्ग, सुनी, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश

वाद संख्या : 6/XIII-A-I/2015

तारीख मरज्आ : 10-08-2015

श्री अमर सिंह

बनाम

आम जनता

दरखस्त बराये दरुस्ती नाम।

हरगाह खास व आम जनता को बजिरया नोटिस सूचित किया जाता है कि श्री अमर सिंह पुत्र श्री टैहलदास, निवासी महाल मण्ढोडघाट, परगना वडाबल, तहसील सुन्नी, जिला शिमला (हि0 प्र0) ने इस न्यायालय में प्रार्थना पत्र गुजार कर अभिव्यक्त किया है कि प्रार्थी का नाम राजस्व रिकार्ड में अम्बरिसंह दर्ज है जो कि गलत है परन्तु पंचायत रिकार्ड, स्कूल प्रमाण पत्र में नाम अमर सिंह है जो कि सही व सत्य है। उन्होंने उसे ठीक करने के लिए प्रार्थना पत्र प्रस्तुत किया है।

अतः इस प्रार्थना पत्र बारे आम जनता को सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को नाम दरुस्त करने में आपति हो तो वह अपनी आपति लिखित रूप में दिनांक 10–09–2015 अथवा इससे पूर्व इस न्यायालय को प्रस्तुत करे। तदोपरन्त कोई आपति मान्य नहीं होगी।

हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से आज दिनांक 10-08-2015 को जारी हुआ।

मोहर

हस्ताक्षरित्/ –

सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी, सुन्नी, जिला शिमला (हि० प्र०)।

\_\_\_\_\_

न्यायालय सहायक समाहर्ता प्रथम वर्ग, सुनी, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश

वाद संख्या : 11/XIII-A-I/2015

तारीख मरज्आ : 17-08-2015

श्री नरेन्द्र सिंह

बनाम

आम जनता

दरखस्त बराये दरुस्ती नाम।

हरगाह खास व आम जनता को बजिरया नोटिस सूचित किया जाता है कि श्री नरेन्द्र सिंह पुत्र श्री टैहलदास, निवासी महाल मण्ढोडघाट, परगना वडाबल, तहसील सुन्नी, जिला शिमला (हि0 प्र0) ने इस न्यायालय में प्रार्थना पत्र गुजार कर अभिव्यक्त किया है कि प्रार्थी का नाम राजस्व रिकार्ड में नरीन्दर कुमार दर्ज है जो कि गलत है परन्तु पंचायत रिकार्ड, स्कूल प्रमाण पत्र में नाम नरेन्द्र सिंह है जो कि सही व सत्य है। उन्होंने उसे ठीक करने के लिए प्रार्थना पत्र प्रस्तुत किया है।

अतः इस प्रार्थना पत्र बारे आम जनता को सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को नाम दरुस्त करने में आपति हो तो वह अपनी आपति लिखित रूप में दिनांक 21–09–2015 अथवा इससे पूर्व इस न्यायालय को प्रस्तुत करे। तदोपरन्त कोई आपति मान्य नहीं होगी।

हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से आज दिनांक 17-08-2015 को जारी हुआ।

मोहर

हस्ताक्षरित / – सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी, सुन्नी, जिला शिमला (हि० प्र०)।

\_\_\_\_

#### **CHANGE OF NAME**

I, Sukh Pal s/o Shri Khayali, r/o Sheela Niwas Chalunthi Sanjauli, Shimla (H P) have changed my son name from Lalit Tawatiaya to Lalit Chaudhry. All concerned please note.

SUKH PAL, s/o Shri Khayali, r/o Sheela Niwas Chalunthi, Sanjauli, Shimla (HP).

#### **CHANGE OF NAME**

I, Ex Service No. 606189 Rank SGT name Swarn Singh Katoch (66 Yrs.) S/o late Moti Ram, Village & P.O. Maranda, Tehsil Palampur, District Kangra (H.P.) declare that my wife's name has been wrongly written in my service record as Sharda Kumari Katoch. But in her Voter Card, Gram Panchayat record & Adhar Card correct name entered as Sharda Devi. All concerned may note it.

SWARN SINGH KATOCH, Ex Service No. 606189 Rank SGT, S/o late Moti Ram, Village & P.O. Maranda, Tehsil Palampur, District Kangra (H.P.).